

# ДИРЕКТИВА 96/83/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 19 декември 1996 година

относно изменение на Директива 94/35/ЕО относно подсладителите за употреба в хранителни продукти

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

Като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 100а от него,

като взеха предвид Директива 89/107/ЕИО на Съвета от 21 декември 1988 г. относно сближаване законодателствата на държавите-членки относно хранителни добавки, разрешени за употреба в храни, предназначени за консумация от човека<sup>1</sup>, и по-специално член 3, параграф 2 от нея,

като взеха предвид предложението на Комисията,

като взеха предвид становището на Икономическия и социален комитет<sup>2</sup>,

като действат в съответствие с процедурата, посочена в член 189б от Договора<sup>3</sup>,

като имат предвид големия технически напредък в областта на подсладителите след приемането на Директива 94/35/ЕО<sup>4</sup>;

като имат предвид, че директивата трябва да бъде адаптирана, така че да отчита този напредък;

като имат предвид, че преди приемането на разпоредби, които могат да имат въздействие върху общественото здраве е направена консултация с Научния комитет по храните, създаден в съответствие с Решение 95/273/ЕО на Комисията<sup>5</sup>,

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

## *Член 1*

Директива 94/35/ЕО се изменя както следва:  
Към член 1 се добавя следният параграф:

---

1 ОВ L 40, 11. 2. 1989 г., стр. 27. Директива, последно изменена с Директива 94/34/ЕО (ОВ L 237, 10. 9. 1994 г., стр. 1)

2 ОВ С 174, 17. 6. 1996 г., стр. 1.

3 Становище на Европейския парламент от 12 март 1996 г. (ОВ С 96, 1. 4. 1996 г., стр. 24). Обща позиция на Съвета от 25 юни 1996 г. (ОВ С 315, 24. 10. 1996 г., стр. 12) и Решение на Европейския парламент от 23 октомври 1996 г. (ОВ С 347, 18. 11. 1996 г.), Решение на Съвета от 9 декември 1996 г.

4 ОВ L 237, 10. 9. 1994 г., стр. 3.

5 ОВ L 167, 18. 7. 1995 г., стр. 22.

„5. Настоящата директива се прилага и към съответните хранителни продукти, предназначени за специални хранителни цели в рамките на директива 89/398/ЕИО”;

2. Член 2 се изменя както следва:

(а) параграф 3 се заменя от следното:

„3. Както е посочено в Директива 89/398/ЕИО, в храните за бебета и малки деца, включително в храните за бебета и малки деца, които не са в добро здравословно състояние, не могат да бъдат използвани подсладители, освен ако в конкретни постановления не е посочено друго”.

(б) добавя се следният параграф:

„5. В приложението *„quantum satis”* означава, че не е определено максимално ниво. Подсладителите, обаче, се използват в съответствие с добрата производствена практика в количество, което не е по-голямо от необходимото за постигане на предназначенията цел, и при условие, че потребителят не се въвежда в заблуждение.”;

Добавя се следният член:

„Член 2а

Без да се накърняват други разпоредби на Общността, наличието на подсладител в даден хранителен продукт се допуска:

в комбинирани хранителни продукти, които са без добавена захар или ниско-енергийни, в комбинирани диетични хранителни продукти, предназначени за нискокалорийна диета, и в комбинирани хранителни продукти с дълъг срок на годност, различни от тези, упоменати в член 2, параграф 3, доколкото подсладителят е разрешен в една от съставките на комбинирания хранителен продукт, или

ако хранителният продукт е предназначен да се използва единствено в приготвянето на комбиниран хранителен продукт, който съответства на настоящата директива.”;

Категорията „Витамины и диетични продукти” в приложението се преименува на „Хранителни добавки/диетични интегратори на основата на витамини и/или минерални елементи, под формата на сироп или за дъвчене”;

Към таблицата в приложението се добавя таблицата от приложението към настоящата директива.

## Член 2

Когато е необходимо, държавите-членки изменят своите закони, подзакони и административни разпоредби, за да:

разрешат търговията с продукти, които съответстват на настоящата директива, най-късно до 19 декември 1997 г.;

забранят търговията с продукти, които не съответстват на настоящата директива от 19 юни 1998 г. Продуктите, намиращи се на пазара или етикетирани преди тази дата, които не съответстват на настоящата директива, могат да се продават до изчерпване на наличностите.

Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези мерки, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

*Член 3*

Настоящото решение влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските Общности*.

*Член 4*

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел, 19 декември 1996 г.

*За Европейския парламент*  
*Председател*  
K. HÄNSCH

*За Съвета*  
*Председател*  
S. BARRETT

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Забележка:

За веществото Е 952, цикламова киселина и нейните натриеви и калциеви соли, максималните употребими дози са изразени като свободна киселина.

За веществото Е 954, захарин и неговите натриеви, калиеви и калциеви соли, максималните употребими дози са изразени като свободен имид.

| Е-номер | Наименование | Хранителни продукти                                                                                                         | Максимална употребима доза |
|---------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Е 950   | Ацесулфам К  | - Зърнени закуски със съдържание на целулоза над 15% и съдържащи най-малко 20% трици, нискоенергийни или без добавена захар | 1200 мг/кг                 |
|         |              | - Нискоенергийни супи                                                                                                       | 110 мг/л                   |
|         |              | - Освежаващи дъха малки бонбончета, без добавена захар                                                                      | 2500 мг/кг                 |
|         |              | - Нискоенергийна бира                                                                                                       | 25 мг/л                    |
|         |              | - Напитки, състоящи се от смес от безалкохолна напитка и бира, сайдер, пери, алкохолни напитки или вино                     | 350 мг/л                   |
|         |              | - Алкохолни напитки, съдържащи под 15 % (обемни) алкохол                                                                    | 350 мг/кг                  |
|         |              | - Фунийки и вафли за сладолед, без добавена захар                                                                           | 2000 мг/кг                 |
|         |              | - Нискоенергийни захарни изделия под формата на таблетки                                                                    | 500 мг/кг                  |
|         |              | - Feinkostsalat [деликатесни салати]                                                                                        | 350 мг/кг                  |
|         |              | - Eßblaten [тестени слоеве,                                                                                                 | 2000 мг/кг                 |

|       |                                           |                                                                                                                        |            |
|-------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|       |                                           | блатове]                                                                                                               |            |
| E 951 | Аспартам                                  | - Зърнени закуски със съдържание на целулоза над 15% и съдържащи поне 20% трици, нискоенергийни или без добавена захар | 1000 мг/кг |
|       |                                           | - Ниско енергийни супи                                                                                                 | 110 мг/кг  |
|       |                                           | - Освежаващи дъха малки бонбончета, без добавена захар                                                                 | 6000 мг/кг |
|       |                                           | - Силно ароматизирани освежаващи гърлото пастили без добавена захар                                                    | 2000 мг/кг |
|       |                                           | - Ниско енергийна бира                                                                                                 | 25 мг/л    |
|       |                                           | - Напитки, състоящи се от смес от безалкохолна напитка и бира, сайдер, пери, алкохолни напитки или вино                | 600 мг/л   |
|       |                                           | - Алкохолни напитки, съдържащи под 15 % (обемни) алкохол                                                               | 600 мг/кг  |
|       |                                           | - Feinkostsalat [деликатесна салата]                                                                                   | 350 мг/кг  |
| E 952 | Цикламова киселина и нейните Na и Ca соли | -Напитки, състоящи се от смес от безалкохолна напитка и бира, сайдер, пери, алкохолни напитки или вино                 | 250 мг/л   |
|       |                                           | - Освежаващи дъха микро-бонбончета, без добавена захар                                                                 | 2500 мг/кг |
|       |                                           | - Хранителни                                                                                                           | 1250 мг/кг |

|       |                                    |                                                                                                                             |            |
|-------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|       |                                    | добавки/диетични интегратори на основата на витамини и/или минерални елементи, като сироп или за дъвкане                    |            |
| E 954 | Захарин и неговите Na, K и Ca соли | - Зърнени закуски със съдържание на целулоза над 15% и съдържащи най-малко 20% трици, нискоенергийни или без добавена захар | 100 мг/кг  |
|       |                                    | - Нискоенергийни супи                                                                                                       | 110 мг/л   |
|       |                                    | - Освежаващи дъха малки бонбончета, без добавена захар                                                                      | 3000 мг/кг |
|       |                                    | - Напитки, състоящи се от смес от безалкохолна напитка и бира, сайдер, пери, алкохолни напитки или вино                     | 80 мг/л    |
|       |                                    | - Алкохолни напитки, съдържащи под 15 % (обемни) алкохол                                                                    | 80 мг/кг   |
|       |                                    | - Фунийки и вафли за сладолед, без добавена захар                                                                           | 800 мг/кг  |
|       |                                    | - Feinkostsalat [деликатесна салата]                                                                                        | 160 мг/кг  |
| E 957 | Таумантин                          | - Сладоледи, нискоенергийни или без добавена захар                                                                          | 50 мг/кг   |
| E 959 | Неохесперидин DC                   | - Зърнени закуски със съдържание на целулоза над 15% и съдържащи най-малко 20%                                              | 50 мг/кг   |

|  |  |                                                                                                                                               |           |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|  |  | трици,<br>нискоенергийни<br>или без добавена<br>захар                                                                                         |           |
|  |  | - Ниско<br>енергийни супи                                                                                                                     | 50 мг/л   |
|  |  | - Освежаващи<br>дъха микро-<br>бонбончета, без<br>добавена захар                                                                              | 400 мг/кг |
|  |  | - Хранителни<br>добавки/диетични<br>интегратори на<br>основата на<br>витамини и/или<br>минерални<br>елементи, като<br>сироп или за<br>дъвкане | 400 мг/кг |
|  |  | - Напитки,<br>състоящи се от<br>смес от<br>безалкохолна<br>напитка и бира,<br>сайдер, пери,<br>алкохолни<br>напитки или вино                  | 30 мг/л   |
|  |  | - Алкохолни<br>напитки,<br>съдържащи под 15<br>% (обемни)<br>алкохол                                                                          | 30 мг/кг  |
|  |  | - Сладоледи,<br>нискоенергийни<br>или без добавена<br>захар                                                                                   | 50 мг/кг  |
|  |  | - Feinkostsalat<br>[деликатесна<br>салата]                                                                                                    | 50 мг/кг  |
|  |  | - ниско енергийна<br>бира                                                                                                                     | 10 мг/кг  |
|  |  | - пълноценни<br>храни и<br>хранителни<br>добавки, за<br>употреба под<br>медицинско<br>наблюдение                                              | 100 мг/кг |
|  |  | - „Леки закуски“:<br>готови за<br>консумация, с<br>определени                                                                                 | 50 мг/кг  |

|  |  |                                                                                                     |  |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  |  | аромати,<br>предварително<br>опаковани, сухи,<br>пикантни<br>нишестени<br>продукти и<br>обвити ядки |  |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|